



DIARIO POLITICO Y DE INTERESES GENERALES

Editor y Administrador, JENARO CASTRO MENDEZ
 Apartado N° 482 Oficina de Redacción y Administración: 2ª Avenida Oeste Teléfono N° 97

Este periódico saldrá todos los días, excepto los festivos
 Toda la correspondencia debe dirigirse al Editor y Administrador

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

Un mes \$ 1-00
 Número suelto. 5 céntimos
 Número atrasado. 10

Avisos: precio convencional

Año I

San José, Costa Rica, 9 de octubre de 1913

No. 8

Cambio de enseña

Con profunda sorpresa, con sorpresa no exenta de lástima, hemos leído en el órgano oficial del partido fernandista, nuestro estimable colega *El Republicano*, los siguientes conceptos:

«El ingenio cómico de don Rafael (aludiendo al honorable señor Yglesias) ha hecho que él, para asegurar algunos adeptos como soldados de su desprestigiada causa haya pensado en aconsejar a varios individuos que han optado por el rojo, que se presenten en la próxima reunión y en el escenario del Circo Teatro con botón azul. El, don Rafael, se suelta un discurso de esos que sabe cosechar su fantasía, y al cerrarlo con broche de oro, aquellos «civilistas» aconsejados de antemano para exhibir la eucarda azul en el pecho, convencidos al oír al *inmaculado* candidato, tirarán la insignia azul, la patearán y pondrán en su solapa la divisa roja. Ese es un nuevo sistema de don Rafael para asegurar incautos que lleguen con él a la derrota.»

No tomamos en cuenta, de manera alguna, el lenguaje desgarrado y poco cortés usado por el distinguido colega. No podemos exigir más. Queremos únicamente hacer constar la penosa sorpresa que nos ha causado la lectura de la nota anterior, porque confesamos con toda sinceridad que teníamos otra idea muy distinta sobre la sensatez de los estimables escritores de *El Republicano*. Nunca nos imaginamos que la pasión política cegara hasta la necesidad.

Porque atribuir un propósito semejante a un hombre de las condiciones intelectuales y morales de don Rafael Iglesias, es sencillamente ridículo. Ridículo, porque sería mentecatez pretender engañar de tan burda manera a un pueblo como el de Costa Rica; a un pueblo en el que todos nos conocemos, en el que nadie ignora a qué partido pertenece cada cual, pues somos muy pocos y vivimos en constante intimidad.

¿Qué «fernandista» no conoce a todos sus correligionarios, principalmente en la capital? ¿Qué «civilista» se dejaría engañar con tan grosero y poco ingenioso procedimiento? Por eso decíamos que atribuir un proyecto de tal naturaleza a una personalidad de las capacidades del señor Yglesias, acusa en el honorable colega la carencia de la sensatez que le habíamos atribuido.

El Partido Civil no tiene necesidad de tales farsas para penetrar en el corazón del pueblo costarricense, como para inspirar respeto no necesita tampoco agredir a sus hermanos ni atacar edificios solitarios. Una y otra cosa las obtiene con su conducta ecuaníme, con sus procedimientos civilizados, con su actitud tolerante y culta frente a todos los desmanes y las intemperancias.

Ni siquiera siente en su corazón el Partido Civil la menor rivalidad por los trabajos que realizan sus adversarios. Presenció sereno y respetuoso la ovación «durandista» de Alajuela y acudió en socorro de sus hermanos en Río Segundo, atendiendo a las señoras y auxiliando a sus contendientes. En Heredia permaneció ecuaníme y culto, mientras el Partido Fernandista realizaba su última manifestación en aquella ciudad. Al Partido Civil no le duele el corazón por el triunfo de sus enemigos, sino que lamenta únicamente que no sean dignos de la libertad y de la democracia y que no le correspondan en la conducta caballerosa, fraternal y decente que observa siempre para con ellos.

Ahora, si al inventar fábula tan insensata, el partido republicano quiere curarse en salud, es en vano todo propósito, porque el impulso del pueblo es irresistible; y en este momento, porque ha podido juzgar nuestra conducta, porque ha llegado a su corazón la nobleza de nuestros procedimientos, no hay ni siquiera un solo «fernandista», de los que pertenecen al pueblo honrado al pueblo sano y trabajador, que no sienta por lo menos respeto y consideración por el Partido Civil y que no deseara militar en sus filas.

Por lo demás, no tema *El Republicano*: el espectáculo del cambio de enseña, del cambio del azul y del verde por el rojo salvador, se está operando a la luz de la conciencia nacional; y el pueblo costarricense sabe que todos nuestros hermanos caben bajo los pliegues del pabellón rojo, cualquiera que sea la enseña que haya adornado su pecho, siempre que dentro de él lata un corazón patriota y honrado.

Un nuevo Civilista

Apreciable Director:

Dígame, por vida suya, ¿hay todavía fernandistas?

Se pregunta, porque en estas soledades nada se sabe. La última noticia que me llegó fué el dicho de don Máximo por allá en *La Liberia*, que no tanto como se decía, pero sí era cierto de los rifes y el dinero.

Yo me tendí en mis cuatro varillas y dije: «Bueno, a estas horas el *Licenciado* está ingrimo.»

Porque si es verdad aquello, verdad es también, que, en subiendo, nos llevaría a pelear con una parte de *Nicaragua*, para que la otra lleve a don Santos o algún otro al *Campo de Marte*. (Ojalá fuera al *Campo Santo*). Esto no lo desea ningún tico, a menos que esté desesperado.

Del otro partido nada malo tengo que decir; pero el pueblo debería conocer los factores que lo forman, y son: 1º el pueblo, que va de rípo, de henchimiento, nada más. Eso, hombre, eso y no me preguntes más, porque yo aprecio al *Doctor*!

2º Una multitud de *levas rotas*, sobre cuerpitos inútiles, que necesitan *remendarse* (no se qué remendarían subiendo el *Doctor*, aunque se crearan más empleos que los usados en la Corte de Francia en tiempo de los *Luis* y *reinas italianas*), aunque la *Vaca* no vuelva en sí, ni alquilando un repasto a don Ricardo.

3º Los grandes *hacendados* y *comerciantes* que necesitan la mar de privilegios, y... como don Carlos es tan bueno!

De esas tres clases, compadecemos a la primera. ¿Qué ganará con sus afanes y carreteras? Me lo dirá de mayo en adelante.

Yo, si las *torcidas* me lo permiten, iré por allá a dar mi voto pa *Rafael*; ese muchacho puede hacer algo y mucho por el país. Y ojalá que se convenzan los que hay por ahí retrucheros, que los otros tienen más peros que la mula de mi compadre *Serrano*. ¡Viva Rafael!

EL VIRJO DEL MONTE

Sibre. de 1913.

Al rededor de una renuncia

Tiempo hacía ya que don Roberto Brenes Mesén no aplicaba su fórmula número 4 a los dependientes del ramo de Instrucción Pública.

El ilustre Secretario seguramente vivió esos días entregado a las especulaciones teosóficas que, según sus íntimos, le tienen tan sobrio el seso como se lo sorbieron al ingenioso Manchego los libros de caballerías.

Mas llegó la manifestación civilista y don Roberto despertó del profundo sueño, abandonando la placida tabla de Nirvana.

Transformándose en detective, para cuya profesión parece tener grandes aptitudes, colocóse en una de las esquinas de la Avenida Central, enfocando los cristales de sus bien montados queredos al rostro de los manifestantes, con el piadoso fin de descargar sus santas iras sobre los maestros que en las filas descubriera.

Nuestro querido correligionario don Lucas Chacón, Inspector de Escuelas del Circuito II de esta provincia, haciendo uso de la libertad que la Carta Fundamental concede a to-

do ciudadano, en su deseo de saludar a nuestro jefe y candidato formaba parte de la manifestación que a la Sabana se dirigía.

Verlo don Roberto y llenarse de santa ira, fué todo uno. Civilistas en mi departamento!—parece que dijo.—Y mesándose los cabellos firmó una nota suspendiendo al señor Chacón, durante un mes, de empleo y sueldo.

El señor Chacón que en cuanto a sus deberes de ciudadano digno tiene noción más alta que don Roberto Brenes Mesén, Secretario de Instrucción Pública, contestó con la renuncia irrevocable del puesto que a satisfacción de todos desempeñaba.

La conducta del señor Brenes Mesén, reprochable en éste como en otros muchos casos que son del dominio público, nos pone de manifiesto una vez más las arbitrariedades que cometen los aspirantes a medianías cuando, por uno de esos caprichos de la suerte, hállanse desempeñando puestos superiores a sus fuerzas.

En la actual administración parece que hay bulas para difuntos. De-

cimos esto porque, sin perjuicio de cumplir con los deberes que el puesto impone, el mismo derecho tiene un empleado público a figurar en las manifestaciones que realice el partido al cual está afiliado, que don Roberto Brenes Mesén, Secretario de Instrucción Pública, a figurar en las listas de la directiva durandista de esta ciudad.

No hace política censurable la persona que a cara descubierta se presenta en una manifestación pública; hace política perniciosa, cobarde el que, abusando de su posición oficial, castiga aquello que él practica.

Deje don Roberto a un lado sus aficiones de detective y dedíquese, si sus facultades intelectuales se lo permiten, a trabajar en pro de la enseñanza que tan por los suelos anda desde que le encargaron de esa cartera, o de lo contrario, solicite plaza en el ministerio de policía, si sus aptitudes le llevan por tan honroso camino.

del Consulado el señor don Samuel T. Lee, Cónsul de los Estados Unidos de América en esta capital. Secretaría de Relaciones Exteriores.—San José, 7 de octubre de 1913.

El Secretario de Estado en el Despacho de Relaciones Exteriores, hace constar: que en las fechas que a continuación se expresan han sido inscritos como ciudadanos costarricenses de origen, en el Registro Cívico de la Gobernación de Liberia, los señores siguientes: el 29 de setiembre último, Celestino Avilés López, Federico Martínez, de único apellido, Bonifacio Domínguez Vilchique y Justo Domínguez González; el 30 del mismo mes, José Zavala Centeno; y el 2 de octubre en curso, Rosalío Domínguez González y Casáreo Alcocer, de único apellido.

Secretaría de Relaciones Exteriores.—San José, 7 de octubre de 1913. —Castro Quesada.

El pueblo honrado apoya las buenas causas

A los desmanes que el fernandismo comete en sus manifestaciones públicas contesta el pueblo sensato y honrado adhiriéndose al Partido Civil.

El telegrama que a continuación insertamos es sobrado elocuente para que dejemos a un lado todo comentario.

Helo aquí:
 San Pablo de Pursical, 3 de Octubre.

Ditector de EL PABELLÓN ROJO:

Este pueblo valeroso y culto protesta indignado por los procedimientos del fernandismo contra la compañía del Ferrocarril al Atlántico, que desacredita nuestra civilización.

Por el próximo correo envío CIENTO CUARENTA adhesiones a favor de nuestra causa.

MANUEL A. QUIRÓS

Aclaración

En el N° 44 del periódico «Regeneración» fecha de ayer y en la lista de la Directiva Civilista del cantón de Catedral, aparece el nombre del señor don Julio Jinesta Guardia, como Vocal de la Directiva, siendo esto una equivocación, pues el señor Jinesta Guardia es Durandista.

8 de octubre de 1913.

La Directiva de Catedral.

Cartera de Relaciones Exteriores

El señor doctor don Juan Antonio Henríquez, Cónsul de Panamá en San José, comunica a esta Secretaría de Estado, que durante su ausencia y hasta que su Gobierno no disponga otra cosa, queda encargado

La conducta neutral del Gobierno

Vigilancia sobre las autoridades

En nuestro estimado colega *La Información* encontramos la siguiente noticia:

«Sabemos de buena fuente, que el Ejecutivo está dispuesto a enviar por todos los pueblos de la República agentes secretos suyos, que serán personas competentes y honradas, a investigar cuantas quejas tengan de autoridades por asuntos políticos; pues el señor Presidente quiere que las autoridades observen en la contienda electoral una completa y no demeritada imparcialidad.»

Nos complace todo lo que se dirige al respeto de la ley y de la libertad de los ciudadanos, sin cortapisas de ninguna clase.

Teatro Variedades

Jueves 9 de Octubre de 1913

¡EXITO SIN PRECEDENTE!

QUO VADIS?

El sábado y el domingo será, definitivamente, las dos últimas exhibiciones de tan grandiosa película.

¡MAÑANA!

▲ PRECIOS ECONOMICOS

el emocionante drama en dos partes

LA ARAÑA

y el poema trágico de Gabriel d'Annunzio

SUENO DE UNA TARDE DE OTOÑO

Segunda y última exhibición de la sensacionalísima película dramática en tres partes

EL HOMBRE AMARILLO O EL PELIGRO AMARILLO

Éxito brillante! Precios económicos!

Suscríbese a
 «El Pabellón Rojo»

Actualidades políticas e... impolíticas

No hay caso, los fernandistas son irreductibles.

Si no fuera por las satánicas manifestaciones que realizan doquiera ponen sus plantas, creyéramos que sus más caracterizados sectarios viven en el Limbo de los Niños.

Al llegar ayer a la redacción encuentro sobre mi mesa una sábana de cama matrimonial, conteniendo el discurso del áureo *leader* don Alfredo González, de salutación a don Máximo Fernández, pronunciado en aquella manifestación de Heredia tan conocida en hospitales y juzgados.

Ese discurso, como pieza literaria no merece los honores del análisis, aunque tal vez figure en la Antología de nuestros grandes *estilistas* que un novel autor dramático prepara.

Comienza el orador demostrando la ineptitud de su jefe don Máximo Fernández.

No otra cosa dicen aquellas frases: «Hace cuatro años que el partido republicano colocó el estandarte de sus principios en manos de su caudillo de aquel entonces, Licenciado don Ricardo Jiménez, porque lo juzgó digno y apto de llevar a cabo el triunfo de sus ideales».

Grandes razones tendrá cuando don Alfredo lo dice.

Esa declaración mata a don Máximo de un volapié, sin necesidad de puntilla.

Si al cabo de dieciséis años de brega en la candente arena política no fué digno ni apto para llevar sus huestes a la victoria ¿habrá adquirido la dignidad y aptitud políticas, que entonces le faltaban, en los cuatro años últimos?

He aquí el problema. Nosotros creemos que no, y para ello nos fundamos en que si don Máximo —hablamos políticamente, señor *Perseo*— hubiera nacido en las salobres aguas del mar pertenecería a la especie del serenísimo cangrejo, crustáceo que, según testimonio de los señores Littré y Buffón, camina hacia atrás en verano y en invierno.

¿El señor Fernández surgió como abanderado de un partido para oponerse a una candidatura oficial?

Y al cabo de veinte años continúa vegetando en la llanura por ser inaccesible a los cuerpos voluminosos alcanzar la cima del poder?

Generalmente las altas cimas están coronadas de nieve perpetua y se necesita mucho abrigo para mantenerse en ellas. De donde se deduce que el *indispensable* pretendiente olvidó el gabán al recibir el bautismo político, teniendo mucho de caja de sorpresas: sube al abrirse la campaña electoral; baja, cuando las urnas electorales se cierran.

Lo del cónclave no convence a nadie. Entre nosotros la dignidad eclesial no pasa del anillo episcopal; nuestros cardenales encuéntrase en Roma.

Lo que sí son verdaderos ensueños es el *desprendimiento* y *patriotismo* del anti-papa fernandista.

Si no estuviera tan reciente el donativo del Congreso, que nos recuerda aquella copla:

¡Qué colones le daría!
¡Qué colones le daría!
¡Que hasta el ministro se echó a llorar!

creeríamos que, efectivamente,

te, la falta de cardenales en su derredor, para formar el cónclave, obligó a declararse anti-papa.

Cuatro años de gobierno republicano...

A esa catilinaria habrá contestado don Carlos María con su habitual risa de conejo.

Y es otra de las muchas inoportunidades que nos regala en la sábana de cama matrimonial el diputado salustador.

Si eso leyeren las focas que habitan en los polos, creerían que el gobierno actual se ha formado con elementos del partido fernandista.

Salvo el caso de que nuestro actual gobierno, sin nosotros saberlo, esté constituido por don Manolito el de las Relaciones que... todos conocemos.

Mas, así como don Manolito es un lindo Narciso en Relaciones interiores, en cuanto a las Exteriores... se las quedamos debiendo.

Descontado el *rotundo* no ¿qué otro accidente diplomático ha solucionado el único fernandista que, sin gabán, ha llegado a la empinada cumbre del poder.

Que conteste el hombre del encasillado: don Carlitos María.

«El partido republicano tiene, sin embargo, en estos instantes, una tarea más delicada que realizar, pues conservar la libertad es más difícil que ganarla».

¿Aún no está satisfecho el señor González de la libertad que gozan sus correligionarios?

Cuando se reúnen en capitulo tienen libertad de gritar, de romper cristales, de hacer disparos, de repartir garrotazos y de extender pasaportes, libres de gastos, a hospitales y cementerios.

Nos parece que pedir más es solemne galería.

¿Dejar que el civilismo vuelva a gobernar, sería perder lo ganado?

Vaya, don Alfredito, habrá escrito Camprodón para ustedes aquello que canta Jorge en *Marina*?

¿A dónde vais huyendo las ilusiones, que nos dejáis sin vida los corazones?

Pensar que algún día llegue a la empinada cumbre del poder el actual fernandismo sería creer sencillamente en velorios de chino Manila.

Cualquiera vería a don Máximo en el palacio presidencial. Ni valiéndose de telescopio.

Y digo, cómo se pondría el hombre cuando, al levantarse el sol, le tocaran el himno!

Pues han de saber ustedes que uno de sus músicos ha formado orquesta, de cámara, compuesta de quijongos, dulzainas, acordeones y chirimías, para tocarle a don Máximo, invariablemente, el himno cuya letra dice:

¡Ay balansé, balansé!
Balansé es un gran baile,
que cuando lo baila usted
siente un coquilleo grande.

Y como hoy amanecí poeta, le recuerdo a don Alfredo la copla andaluza a que debo mi existencia:

Meresías por zerrana
que te fundieran de nuevo
como funden las campanas.

MALVALOCA

MOLINO COSTARRICENSE HARINA

Ponemos en conocimiento del público que hemos nombrado AGENTES EXCLUSIVOS de nuestra harina, en la forma siguiente:

SAN JOSE, Segundo Zonta
CARTAGO, Luis Felipe Odio
HEREDIA, Negrini Hermanos

Suplicamos a nuestros favorecedores se sirvan dirigir sus pedidos a los respectivos Agentes.

LINDO BROTHERS

Nuestros Colaboradores

No más ensayos

Aunque nuestros enemigos pretendan negar las grandes virtudes cívicas que adornan a nuestro ilustre candidato, es lo cierto que en el fondo de sus propias conciencias, en donde la luz de la verdad reina soberana, se refleja la convicción de que don Rafael Yglesias Castro es el único cerebro organizado como hombre de Estado. Cruzó venturoso el océano de la política; las tempestades se desencadenaron sobre su nombre, pero el experto timonel supo aprovechar hasta el fuego de los relámpagos, para guiar su barco cargado de progreso hacia la playa en donde encontró, junto con el descanso, el laurel que colocó en su sien de bienhechor.

¿Quién que no hubiera sido Rafael Yglesias, se atreve a pasar ese mar de revueltas, persiguiendo siempre el faro del progreso? Nadie.

Menos el que como ministro en 1888 se enfatizó con «haber contribuido a repatriar los restos de un alguien, menos el que se arrellana en el mullido sillón de la presidencia del Congreso para dar timbrados de clausura de sesiones».

Y si no que hable el tiempo, ante cuya elocuencia nadie que no sea topo puede aventurarse en el camino de la duda.

Subió al solio don Ascensión Esquivel que manchó con la imposición la majestad de la República, si bien este hecho, nunca disculpable, fué hijo de la indignación que debe haberle causado el contubernio Fernández—Zúñiga—Castro, en aquella época. Porque a decir ver-

dad ¿quién no se indigna al ver cómo se *traspasa*, como mercancía, los ciudadanos vencidos de una causa a otra?

¿Qué han hecho en bien del país los gobernantes que han pasado como sombras por el poder?

Nada, en todo el sentido de la palabra.

Ya el pueblo de Costa Rica no quiere más ensayos, no quiere más hombres teóricos, no más hombres de creencia falsa: quiere hombres prácticos, hombres de acción.

No más abogados, no queremos médicos: que venga el agricultor, el industrial, el de la faz tostada que vive del campo a la ciudad y de ésta al taller; que venga Rafael Yglesias Castro que lo llena todo.

Sólo la mano poderosa de este ilustre y grande hombre puede salvar a Costa Rica del naufragio en que está próxima a caer.

¿Cuál es la situación del país? La miseria toca a nuestras puertas, pues aunque somos trabajadores, si no hay jornales equitativos tendremos que perder el equilibrio económico y hundirnos en la bancarrota.

La prostitución no tiene paralelo, porque la moralidad es un mito. La prensa registra diariamente robos, asesinatos, suicidios, y en este escenario delictuoso hasta los niños tienen papel.

Costarricenses, no más ensayos; ya veís los resultados. Que venga el hombre práctico, que venga el agricultor como vosotros.

ITO NAKI

ANTONIO RUIZ Y HERMANOS JEREZ DE LA FRONTERA

Cosecheros, Almacenistas
y Exportadores de Vinos
Fabricantes de Aguardientes y Cognac
Depósito Permanente en mi Oficina

J. Castro Méndez,

Agente en Costa Rica

LA BANDERA REPUBLICANA

El tiempo, que es el mejor tribunal de justicia, se ha encargado de esclarecer las agitaciones políticas durante la administración del señor Iglesias, y esas aclaraciones que salvan aquel gobierno proceden de sus mismos enemigos.

El partido republicano, que entonces revolucionaba a diario, hacía creer, cuando la fuerza pública ponía a raya a los revoltosos, que todos aquellos levantamientos eran simulados por el entonces presidente de la República, para tener pretexto de enviar al destierro a ciertos hombres que trataban de entorpecer aquella administración.

Estos cargos eran lanzados por toda la República, y los hombres que no conocían todavía a sus políticos, hacían eco a la calumnia, desconcertando el espíritu de los pueblos, que templaban su alma en las fraguas enemigas y que los hacían perder el respeto y la estima por los hombres de valer.

Hoy, dieciséis años después, cuando las circunstancias del destino han dividido a los enemigos del señor Iglesias en diferentes bandos políticos, salta Federico Velarde haciendo luz sobre hechos sangrientos, inculpando al Licdo. Fernández, a tiempo que éste pretendía lavar sus manos, como Pilatos, en la reputación de Velarde y un silencio profundo reina en las masas civilistas que ven cumplirse el fallo de la justicia que mancha con aquella sangre la cara de los verdaderos culpables, haciendo que aparezca la figura de Yglesias esplendorosa a la faz del mundo. ¿Qué pretendió don Máximo Fernández el 25 de febrero, poniendo de carnaza al pobre pueblo que levantó?

Dar expansión a su desenfadada ambición, sin tomar en cuenta que solo Dios tiene el

derecho de separar las almas de este mundo, concluida su misión terrena y que él mismo señala las frentes de los que tal ley quebrantan.

Atrás esos culpables! No profanéis la República con el nombre de republicanos. Ayer huíais dejando jirones de carne palpitante de vuestros hombres en las zarzas del camino con la máscara del inocente, cubriendo vuestras caras y hoy, obligados por la memoria de aquellos mártires, caéis de rodillas a los pies de un gobierno, pidiendo compasión.

¿Qué habéis hecho de la confianza que nuestros pueblos pusieron en vuestras aspiraciones?

¿Dónde están los principios de una verdadera causa republicana?

Seguramente depositasteis aquella confianza en los cañones de nuestra fusilería y los principios republicanos, hollados en el Congreso, donde os han enviado vuestros partidarios, para el socorro de sus pueblos, para que estudiéis el mejor medio de aliviarles la vida miserable que ellos pasan y no para hacer de aquel sagrado recinto donde lucen las sombras venerandas de Carrillo, de Castro y de Morazán, guardada para dictar leyes que favorezcan vuestras venganzas, que reaccionen los crímenes de vuestras ambiciones, aunque caiga la soberanía de la República al mancharse los colores de la bandera.

Paso al PABELLÓN ROJO! Campo al partido civil que va a consolidar nuestras instituciones republicanas y hacer efectivos los derechos del pueblo!

Cuando contempléis izada en el Capitolio la bandera roja, cuando veáis desteñirse por la razón y la justicia el pendón azul, oiréis exclamar que se ha hecho luz a la verdad, mérito a la justicia y gloria a la patria.

IRIS



CREMA VIRGINIA

Quita las manchas

y conserva limpio el cutis

Las mejores Cervezas
fabricadas en el país.

TRAUBE

Hielo y Aguas Gaseosas
de calidad inmejorable

La gran causa destructora del Poder Creador de la Humanidad

El hombre que no se respeta a sí mismo y que se coloca frente a frente de los problemas de la vida con valor e integridad, no sólo no llega a ser una entidad creadora, sino que convierte en lo que es peor aún, en un sér incompetente, nulo y hasta perjudicial.

Un individuo sin valor e integridad es un sér sin carácter, y careciendo del respeto que se debe a sí mismo y a sus semejantes, tampoco tiene orgullo o vanidad en hacer bien el trabajo a que se dedica. Ese individuo carece de esperanzas y de decisión para acometer empresa alguna. Es un sér de origen conocido, pero de finalidad incógnita.

Valor y respeto de sí mismo son condiciones que no deben en manera alguna, ni bajo ningún pretexto, abandonar al hombre, y quien tampoco se preocupa y llega hasta el punto de permitir que tal cosa suceda, se convierte en una nulidad humana, en un sér que por el vasto y tempestuoso mar de su vida marcha sin timón, a merced de cualquier viento y con rumbo siempre al abismo.

Esas condiciones que tanto necesita el hombre para alcanzar el éxito que desea no se alejan voluntariamente de su sér, sino, al contrario, ellas desaparecen porque se les considera de poca utilidad y se despiden porque estorban en el sendero del vicio por el cual sus poseedores desean marchar. Ninguno de los agentes del vicio cumple con su misión de desterrar esas buenas condiciones de valor, respeto e integridad que el de la bebida, es decir, el uso, o, mejor dicho, el abuso de las bebidas alcohólicas.

El alcohol entra en los hogares encontrando las más de las veces familias bien constituidas, hombres robustos y sanos, cerebros fuertes y llenos de insueñas esperanzas, empresas en estado floreciente, familias felices y satisfechas de los esfuerzos que han encontrado su ansiada compensación, amigos que dulcifican su existencia y todo un porvenir lleno de luz y de alegría. Pero principia el vicio del alcohol a penetrar en ese hogar, y una a una de esas esperanzas principian a desvanecerse; los hombres que antes con semblante placentero dirigían sus empresas con éxito, se convierten en seres debilitados por los excesos del vicio; su familia y sus hijos carecen con

frecuencia de sustento y aun de vestuario, de medicinas, de tranquilidad de espíritu, y por fin terminan por la degeneración física, mental y aun moral hasta terminar unos en un presidio, otros en los manicomios o en las casas de prostitución.

Ante un cuadro semejante no es posible concebir el progreso humano, y si esos excesos producen degeneración tan marcada y de efectos tan repugnantes como perniciosos, fuerza es que voluntades dirigidas, almas nobles, y hombres que se preocupan por la felicidad de los individuos que les rodean, y sobre todo por la comunidad que forman parte, hagan esfuerzos supremos para lograr la regeneración de los que ya principian a marchar por las oscuras encrucijadas del vicio, y para impedir que lleguen al borde del abismo aquellos que por su debilidad moral o cerebral podrían verse arrollados por el vértigo que los precipitara a las profundidades de ese cavernoso abismo.

Terror, pena y espanto causan la contemplación de tanto desastre, que por desgracia se ven con harta frecuencia en esta nuestra muy querida patria. ¿Cunde el vicio, se propaga la inmoralidad, se descompone el organismo social?

Es por eso que con tanta vehemencia, con tanta sinceridad predica a diario, en público y en privado nuestro digno candidato don Rafael Iglesias Castro, que una de las primeras cosas que hará, llegando al Poder, es tomar todas las medidas necesarias para depurar el ambiente de tan perniciosas influencias. El Jefe del Partido Civil se propone a todo trance poner coto al vicio, por todos los medios que estén a su alcance, y particularmente inventando y buscando aquellas combinaciones que puedan facilitar trabajo agradable y remunerativo a las masas populares, encaminando a éstas de manera que tomen afición a la agricultura y se conviertan no sólo en productores, sino en poseedores del suelo que les dé el sustento y con el cual se hayan enriquecido.

Esa es una de las tendencias moralizadoras del partido civil, y ese es uno de los medios más eficaces de salvar la patria.

CALYPSO

San José, 7 de octubre de 1913.

rio, no hay que sacrificar el vecindario; y mientras pasan estas aventuras, Juanchillo apunta al número 55 y sigue paseando de calle en calle, atrayendo adeptos al fernandismo; pero no le vemos la punta, porque si va a conquistar los zapatoneros viejos de cordón, esos los charmarra y los tiene sin cuidado, porque el cacho de llamar chivos no se lo dejan a Juanchillo; ya ellos tienen su candidato y su promesa firmada para jefe del cantón.

En cuál baraja o comodín piensa el señor secretario del alcalde elector, que también por desconfianza de un zapatón lo hicieran presidente municipal, para que por el desapego a los \$400 no chiste contra los subalternos que hacen política callejera en perjuicio del público, ni mira que no hay oficina especial donde permanezca

el tesoro municipal, ni sabemos cuáles son las horas lectivas del despacho, porque casi siempre vemos al empleado paseando por las calles, o es que el despacho lo trae en la bolsa de la leva, porque si los enteros hay que hacerlos en la misma casa donde está el Club fernandista, no vemos más que una humillación por parte de la Municipalidad para los demás partidos políticos? Si no hay casa municipal, que se alquile una donde estén juntas las oficinas del ramo para vigilancia de sus empleados. Oígallo, señor gobernador de esta provincia.

¿Qué hay de esa jaqueca, señor jefe político? Es o no cierto lo que apuntamos, o es que usted se empeña en meterle la palanca a la rueda que apareció en el sesteo de la plaza?

UN ESPECTADOR

¿Trata de blancas en San José?

Grave denuncia de un colega

En nuestro estimable colega *El Noticiero* encontramos una noticia grave. La denuncia impone la mayor actividad de las autoridades, y esperamos saber pronto que se ha puesto coto a la infamia. De otro modo hableremos muy alto.

He aquí lo que dice el colega: «Algo grave se advertía y hasta se tocaba ayer en ciertos círculos: decíase que alguien había descubierto en cierta casa recientemente fundada para explotar el vicio, a varias niñas de corta edad, que con engaño habían sido traídas del campo, en automóvil, para sacrificarlas en ignorante complicidad.

«El caso» comentado a la sortina, pero comentado, nos intrigó, y tratamos de averiguar si cuanto se decía era cierto; y para mengua de la virtud y de la belleza parece que la especie es bien fundada. Cierta en todas sus partes, la noticia.

Ahora cabe preguntarse: ¿se procederá contra las iniciadas en el feo delito?

Conste que decimos «las», pues son hembras las comprometidas en este escándalo.

Hembras que con vestido de seda y con tráfago ornamental en pujante automóvil, sorprenden a las familias campesinas y a la vuelta de dos o tres visitas se traen hacia la pocilga a las más vistosas flores del campo para que ellas sirvan de pasto al elegante caballero o al estudiante rico que les paga bien.

El peligro de tales hembras está en su indumentaria: en el campo los labriegos las juzgan por lo que reluce, por lo que llevan encima y se imaginan así que sus hijas vienen a casas honorables, cuando en realidad vienen al Mercado de los desperdicios humanos.

Entendemos que ya la autoridad conoce de este asunto y que procederá con todo rigor, ya que de otro modo no dejaríamos descansar un solo momento nuestra pluma para pedir a gritos la expulsión de esas traficantes modernas.

LA COLMENA

CONFITERIA, JALEAS Y FRUTAS
CRISTALIZADAS NACIONALES
—TODO HECHO EN EL PAIS—

**Refresquería, Helados de Crema, Tosteos
y Confitos de todas clases**

Aseo esmerado, buen trato y todo a mitad de precio

Haced una visita y quedaréis satisfechos

El día 1º de octubre del corriente se abrirá al público

Avenida Central — Esquina del Hotel Central

PABLO TORRENS

HAMBURG-AMERICAN LINE

ATLAS SERVICE

Los siguientes lujosos vapores de la Compañía salen de Limón semanalmente para New York, y hacen escalas en

Colón, Kingston (Jamaica) y Santiago de Cuba.

Además, los vapores «PRINZ JOACHIM» y «PRINZ AUGUST WILHELM» tocan en Pearl Lagoon (Nicaragua). Los

«PRINZ AUGUST WILHELM»	«CARL SCHURZ»
«E. L. BOAS»	«PRINZ JOACHIM»

Los vapores «CARL SCHURZ» y «E. L. BOAS» tocan en

Santa Marta (Colombia)

Es la ruta más rápida para la Exportación de Café.
Todos los vapores tienen Médicos y Camareras.

Para pasajes y más detalles, en las oficinas del Agente en San José y Limón.

John M. Keith, Agente General

DIRECTORIO PROFESIONAL

LUIS ANDERSON

ABOGADO
Despacho: Esquina Calle 4ª Sur y 2ª Avenida O. Altos de la casa de doña María Alvarado, 100 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

Joaquín Aguilar

ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO
Oficina: Su casa de habitación, situada 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, Calle 4ª Sur.

RAMON BUSTAMANTE

ABOGADO Y NOTARIO
Bufete: frente a la Casa Presidencial

CARLOS SAENZ

ABOGADO Y NOTARIO
Bufete: 2ª Avenida O., contiguo a D. Juan R. Mata y frente a Leiva y Cº

Doctor Mariano Rodríguez

MEDICO Y CIRUJANO
APARTADO 850 TELÉFONO 147
Horas de consulta: De 10 a 11 a. m. y de 2 a 4 p. m.
En la Nueva Casa de Salud, lado Oeste del Parque Nacional.

Doctor Federico Zumbado

MEDICO Y CIRUJANO
Consultorio: 2ª Avenida Este, frente a la Capilla del Sagrario.
Horas de consulta: De 11 a. m. a 12 m. y de 2 a 4 p. m.

Doctor Francisco Cordero

MEDICO Y OCULISTA

Doctor Teodoro Picado

MEDICO CIRUJANO
Consultorio: Calle 6ª Norte, frente al costado Este del Mercado, contiguo a «La Reforma».

Miguel A. Velázquez

MEDICO CIRUJANO

Francisco Alpízar

AGRIENSOR
Oficina: Calle 5ª Sur, N° 1, contiguo a la Nueva Botica de San José.
Horas de despacho: De 12 a 2 p. m.

VICTOR OROZCO

ABOGADO
Despacho: 2ª Avenida O., Directiva Central del Partido Civil. Teléfono 97. Horas de oficina: De 8 a 10 a. m. y de 12 a 4 p. m.

ALFREDO VOLIO

ABOGADO Y NOTARIO
Oficina: Casa de don Nicolás Casasola, Cartago.

ARTURO VOLIO

ABOGADO Y NOTARIO
Despacho: Frente a la casa de habitación del Gobernador don José María Peralta, Cartago.

Doctor José Ma. Castro F.

MEDICO
Consultorio: 2ª Avenida Oeste, frente a la casa de D. Rafael Iglesias.

Doctor Emilio Echeverría

MEDICO
Consultorio: Calle 5ª Norte, frente al Teatro Variedades, oficina del Dr. Gerardo Echeverría.

Francisco V. Sáenz

ABOGADO
Despacha en la oficina del Licenciado don Carlos Sáenz.

Isidro Martín Calderón

ABOGADO Y NOTARIO
Oficina: Calle 5ª Sur, frente a la Tesorería de la Junta de Caridad.

Dr. Gerardo Echeverría A.

ABOGADO
Bufete: Calle 5ª Norte, frente al Teatro Variedades.

Importante

Hasta nuevo aviso, los precios de AZUCAR serán los siguientes:

1ª clase. . .	\$ 18-00	2ª clase. . .	\$ 16-50
	\$ 18-00	3ª clase. . .	\$ 13-00

Descuentos:

6% y 5% sobre órdenes de 100 quintales para arriba
6% " " " de 10 a 99 quintales

Las órdenes menores de 10 qq. no tienen descuento.

LINDO BROTHERS

San José, Enero de 1913.

GABINETE DENTAL

DEL

DR. O. J. SILVA

CIRUJANO-DENTISTA

Calle de la Estación al Atlántico,
50 varas al Oeste del Parque de Moravia

HORAS DE OFICINA:
De 8.30 a. m. a 1 p. m.
De 3.30 a 7 p. m.

ESPECIALIDAD EN PUENTES, CORONAS,
DIENTES DE ESPIGA, ETC., ETC.

EXTRACCIONES COMPLETAMENTE SIN DOLOR



BASIGO Y ALVARADO

Almacén de Géneros y Abarrotes

Han recibido y venden a precio sin competencia, y exclusivamente: por mayor, ARROZ, TABACO VIRGINIA, GANGOCHES, ZARAZAS AMERICANAS, ZÉFITOS, CASIMIRS INGLESES, LOZA, CRISTALERÍA y otros artículos.

UNICOS IMPORTADORES

del Papel para Cigarrillos marca "Serrano"
y del famoso Betún para Calzado "Cordin"

SARDINAS, CARACOLES, ALMEJAS, VAINICAS, etc.,
de las mejores marcas francesas y españolas

No olvidarse de los famosos **VINOS TINTOS** y Españoles para familias

A. Herrero & Co.

Ecos de Santa Bárbara de Heredia

Cuando don Rufino Soto inició las gestiones de cañería para que los pedreños tuvieran agua, hubo oposición por un pequeño grupo de fernandistas que se dirigieron a un diputado herediano y les hizo el pedimento ante el supremo gobierno, oponiéndose a que del manantial que nace en el centro del cantón se diera dicho elemento necesario para la salubridad del barrio. El director les aconsejó buscar en la capital un apoderado influente que los acompañara a la presentación del escrito y hallaron a su candidato quien, para quedar mal con todos, los recomendó a un extinto diputado fernandista (cuyo nombre perdonamos) que se interesara por conseguirles

la malévola idea, secundados por don Juancho Pauchito Mentidas que se las amarra, de cuando en cuando—la cabeza para que no se le pierda—para con sus dimes y diretes envolverlos en la mala tarea, con su mira de siempre: ganar el hueso de la jefatura política, que es todo su encanto; no obstante que Juanchillo llamado debiera estar, ya que su sobrino alcalde y elector le amasó bien la electoral fernandista y la zapatonada formó el Municipio a su gusto, para que la mantuviera el tío, no de cuenta de los fondos del pueblo, porque el gran sueldo que de venga el tesoro lo paga la Municipalidad pues para quedar bien con el copartida-

Habiendo ampliado este Departamento y cuidadosamente seleccionado las calidades de los artículos, podemos ofrecer un variado surtido en

GALLETAS PEEK FREAN & CO.

Mermeladas Trevijano — Frutas Españolas en frascos — Jamones York
Tocinetas Hunter's — Conservas de Heinz
Higos rellenos con guindas — Dátiles en conserva — Dátiles rellenos
Féculas y Sopas Knorr — Sopas Campbells

AL SIGLO NUEVO

Departamento de Víveres al Menudeo

Lecturas populares

Por la moralidad

Que los hombres se hagan matar en defensa de la integridad del territorio patrio, o distribuyan la muerte defendiendo la autonomía nacional, es cosa puesta en razón y meritoria, digna de cantarse en poemas épicos y de perpetuarse en bronce para que su recuerdo viva en el corazón de la posteridad, exhortándola a imitar tan nobles ejemplos de acendrado patriotismo.

Que el hombre en un momento de cólera justa, mancillado su honor, violado el santuario de su hogar, mate al pérfido amigo o al extraño audaz que le robó lo que vale más que todo el oro del mundo, eso se comprende, se justifica y se aplaude: Lucrecia y Virginia impulsaron grandemente el poder de la democracia romana.

Pero no nos explicamos la tontería de que los hombres se maten excitados por el alcoholismo, por politiquerías o discusiones estúpidas, aquí donde no tenemos partidos doctrinarios, donde lo que llamamos política es una asquerosidad manejada por merodeadores del presupuesto, aspirantes sin méritos, a destinos públicos, para vivir de gorra con poco o ningún trabajo.

Sólo los tontos pueden dejarse matar y dar la muerte por triquiñelas políticas, aquí donde la política la dirigen, entre bastidores, cuatro bribones de alto coturno, cuatro bribones de esos que necesitan de que toda su familia viva del presupuesto porque han menester dinero, mucho dinero, para satisfacer sus vicios y concupiscencias.

Por otra parte, demagogos relajados, oradores populacheros, imbéciles o corrompidos, con sus discursos nauseabundos, tuercen los buenos sentimientos del pueblo, y a éste tan pacífico y tan bueno, tan cristiano de verdad, lo tornan irascible, violento, cruel y capaz de cometer actos indignos del buen nombre costarricense, sin importarles un ardite nuestro descreído en el exterior como pueblo honrado, moral y culto.

Casi no hay ya una jira política que no tenga fatales consecuencias: aquí un herido, allá un contuso, acullá un muerto. Por todas partes sangre y lágrimas y hogares de duelo y lo que es peor, corazones enconados, cabezas calenturientas preparando las venganzas del mañana.

Esos demagogos corrompidos, esos corruptores de los pueblos, esos son los que tienen la culpa de las desgracias que con tanta frecuencia ocurren en estos tiempos de propaganda política. Esos merecen la execración de los hombres de buena voluntad, y sobre ellos debe el Gobierno hacer caer, inexorable y aplastante, todo el rigor de la ley. Los agentes del orden público deben registrar a toda persona, sin distinción de colores políticos ni de categorías sociales; y al que se le encuentren armas prohibidas, que se le decomisen y se le imponga la multa de ley.

Si la policía no cumple con su obligación a este respecto, los ciudadanos pacíficos y buenos tendrán que dejar de ser tales y se verán en la necesidad de armarse hasta los dientes para defenderse de los apaches políticos que les salgan a la vuelta de cada esquina. ¿Qué necesidad tienen los mansos de corazón de convertirse en fieras o siquiera sea en guardianes del orden público, si al hacerlo corren el peligro de dar con su cuerpo y alma en tierra cuando no en presidio?

Pero la plaga de apaches se puede extirpar: el todo es que los hombres buenos lo quieran: con uno que se linchara públicamente y a plena luz del sol, se acababa tan mala raza.

Con todo, antes que aplicar tan enérgicos remedios, y mejor para no tener que aplicarlos, bueno sería que el Poder Ejecutivo se sirviera atender estas indicaciones.

LEÓN MANSO

San José, 8 de octubre de 1913

mismo patrón las leyes comerciales especialmente las que se refieren a letras de cambio y cheques. El próximo Congreso se celebrará en la Haya.

El ex-Presidente de Cuba en España

Londres, 6.—El General Gómez, ex-Presidente de Cuba, llegó a Gibraltar en camino para España. Hammett contrató a Carmelita Ferrer, bailarina española. Aparecerá en Nueva York. Sopwithnov aceptó el desafío de Glenn Curtis para una carrera de botes aeroplanos, porque su bote se construyó para el Gobierno británico y tiene secretos característicos.

Asesino de mujeres

Chicago, 6.—Arrestado el individuo Henry Spender, confesó haber cometido 20 asesinatos principalmente en mujeres. Las autoridades lo consideraron loco y que ha abusado mucho del opio. Entre sus víctimas figuran dos policías. Declaró que desde su infancia casi siempre estuvo en la cárcel. No se sabe su verdadero nombre. Mató a tantos que ya no recuerda ni los nombres ni los detalles.

La independencia de Filipinas

Washington, 6.—Se ha publicado el discurso de Morrison, nuevo gobernador de Filipinas. Los puntos principales que trata son: «Los Estados Unidos no concederán, por ahora, su independencia a Filipinas por que actualmente está tratando de preparar a las islas para la autonomía que no les concederá, sino cuando sean competentes para ellos. Los Estados Unidos—dijo—se consideran como los fideicomisarios de Fi-

lipinas y están obrando únicamente en beneficio del pueblo filipino, y nuestras medidas tienden siempre hacia su independencia, que nuestro gobierno les otorgaría cuando la mayoría de miembros de ambas Cámaras Legislativas demuestren amplia aptitud para el self-government.

El nuevo Presidente de China

Pekin, 5.—Después de dos horas de votación salió electo primer presidente de la China Juan Shi Kai. Recibió 507 votos. El general Liya Heny, su rival más próximo, recibió 169. 18 candidatos incluso el doctor Sunaitzen recibieron votos aislados. De los ochocientos cincuenta miembros de las dos Cámaras, sólo concurrieron sesientos cincuenta y nueve. En vista de la gran cantidad de candidatos la votación se repitió tres veces. Hay gran entusiasmo en todo el país.

Choque de trenes

Kien, 6.—El expreso de Kiew a San PETERSBURGO chocó con otro tren que estaba parado. Hubo 14 muertos y 28 heridos.

San PETERSBURGO, 6.—Asegúrase que Guchcoff, ex Presidente de la Damah fue una de las víctimas del regreso de Kiew.

Roma, 6.—Anúnciase que la escuadra italiana participará en la fiesta de Hampton Roads, celebrando la apertura del Canal.

NOTA de Administración

En el deseo de hacer que tenga este diario la mayor circulación posible, lo enviaremos a todos los costarricenses en la esperanza de que el que lo acepte durante TRES DIAS consecutivos, será considerado suscriptor.

Tanto el formato como la variedad de su lectura será inmejorable para que «EL PABELLÓN ROJO» sea un diario político y de información general.

Para Finados

ofrezco mis servicios como pintor, rotulador, decorador, arreglo de mausoleos, etc. etc.

Juan Rafael Rodríguez
Avenida 8ª Sur.

COSAS de las sufragistas

Londres, 6.—Falleció de 71 años el doctor Patrice Augustine Sechan, Canónigo de Irlanda, deán en 1903.

¡GRAN EXITO!

Obtendrá en sus empresas el que se vista en la acreditada
Sastrería Española
de Gregorio Expósito
pues la elegancia de su corte y la calidad de sus casimires, predisponen en favor del que los trae.
También trabaja llevándole el paño, sin que por eso aumente el precio de la hechura.
ACABA DE RECIBIR UN GRAN SURTIDO DE CASIMIRES
No olvide la dirección:
Calle Central — 25 varas al Oeste del Mercado — Frente a Mr. Asch

AVISO

A los Presidentes efectivos del Partido Civil en todo el país, se les suplica enviar el nombre de una persona honrada que pueda hacerse cargo de la Agencia y Corresponsalía de EL PABELLON ROJO. Se reconoce el 20% del total de suscripciones en cada población.

El nuevo arresto de Miss Annie Kenney, una de las candillas sufragistas en el escenario de «Paivillions», sala de conciertos, ha sido uno de los incidentes más ruidosos del movimiento sufragista. Fue una batalla en toda regla en el escenario entre la policía y una masa forjante de mujeres. Otro ratón atrapado. Raton es el término que se aplica a las huelguistas del hambre que se ponen en libertad bajo la llamada ley del gato y el ratón.

El proceso de Sulzer

Albany, 6.—El abogado Hymman empezó la defensa de Sulzer, declarando que Saricky Secretario del fondo para la campaña electoral, presentó a Sulzer la minuta de los gastos y que éste la firmó sin fijarse en los detalles; que no se le acusa por lo que hizo antes de ocupar un empleo, sino porque rehusó obrar según los caprichos del Tammany. El deber del Tribunal, dijo, es averiguar la causa de la acusación, si es porque se robó las contribuciones o porque ha impedido que se robara al contribuyente por medio de negocios políticos. Hasta la vez la opinión pública está en favor de la defensa, considerando que Sulzer trató de abolir el Grating.

Nueva York, 6.—Mañana se juega una partida de base ball, para el campeonato de Estados Unidos, entre el club de los gigantes de Nueva York contra el club de los ángeles de Filadelfia. Un gentío forma fila todas las noches para poder conseguir asientos no reservados. Una gran cantidad de entradas se encuentran en manos de los especuladores. El precio común es de 3 dólares. Para los asientos reservados ha llegado a subir hasta 20. El campo donde se jugará la partida puede contener apenas 30 000 personas y se calcula que más de 50 000 tratarán de entrar. El entusiasmo no tiene precedente. El Herald instaló un aparato electro-mecánico para comunicar los resultados.

Hay un sentimiento de intranquilidad en la bolsa, debido probablemente a las dificultades que se saben en la situación del Brasil. En el negocio de yute de San Pablo se cree que habrá alguna quiebra que alcanzará a los bancos extranjeros.

Washington, 6.—El ministro americano comunicó al Departamento de Estado que Villanueva se embarcará en Valparaíso el 26 de noviembre con dirección a Estados Unidos vía Panamá. El Departamento de Estado anunció que el Canadá obró de acuerdo con los tratados de ambos países y según sus leyes de emigración y por consecuencia no hay motivos por la deportación de Thaw.

Sombrerería Moderna
de Roberto Haroto B.
Fabricación de Sombreros
Ventas por mayor y menor de sombreros de fieltro.—Especialidad en el arreglo de sombreros, chisteras y bombines
Procedimientos rápidos para limpiar sombreros de paja y de paja en pocos minutos; no uso de gomas, ácidos ni azufre. Devolvíéndolo a usted como lo compró, es decir, nuevo completamente. La única Sombrerería que hace estos trabajos.
El precio lo pone el cliente.

LA VILLA DE PARIS
Es la Sastería de Moda
en San José
ESPECIALIDAD EN TRAJES DE FRAC
Miguel Borrás

LA BARCELONA
de ANTONIO MONTEALEGRE
Vinatería, Taquilla y Pulpería
Importación Directa
Fábrica de los nunca bien ponderados PUROS de tabaco de CACHI, sin competencia en el país. Existencia permanente de puros secos.
SE ATIENDE TODO PEDIDO, POR PEQUEÑO QUE SEA

¿Por qué la
Funeraria de Manuel Campos Hnos.
es la mejor?
Porque todos los útiles son nuevos: coches fúnebres, catafalcos y el más elegante juego de candelabros, y damos más barato, porque nosotros mismos hacemos las cajas y nos esmeramos en que sean lo mejor posible. Comparad servicio y precios y os convenceréis.
Cuesta de Moras — Teléfono 330

ALMACEN DE GRANOS
de TOMAS FERNANDEZ & Hno.
SAN JOSE — PUNTARENAS
Especialidad en Productos del País y Abarrotos de primera necesidad
APARTADO 146 — TELEFONO 198

Casa de Salud
— del —
Doctor Mariano Rodríguez
PARQUE NACIONAL
San José — Costa Rica

El Gran Baratillo de Cartago
Es la Tienda que más barato vende en San José, Artículos para Señoras y Caballeros a mitad de precio
SURTIDO COMPLETO Y TODA CLASE DE GÉNEROS
Tenemos a la venta preciosos botones políticos de los candidatos señores Yglesias, Fernández y Durán y unas bonitas papeleras con los retratos de los tres candidatos.
Baratillo Permanente de JOSE AVILES (a) Valbuena
Calle del Tranvía—Frente a LA MARINA, en el Mercado

EMPRESA DE ARENA DE RIO GRANDE
Oficina: Contigua a Wolf
Teléfono 218
San José

EDGAR KNOHR Y Cía.
Ofrecen a su clientela los siguientes artículos:
Alambre para cercas, Betún 410
Cervezas: «Pshorr», «Leona», etc.
Cemento Alsen, Hierro para Techos, Sal Marquilla
Aceites secativos marca «Vernol», para toda clase de pinturas, etc., etc., etc.
Gran Surtido en GÉNEROS de todas clases
Imprenta Aisina—San José

La exposición de San Francisco

Berlín, 6.—El príncipe Adolfo Chaumburg llegó a la residencia del Duque de Cumberland, en una visita de caza, pero los íntimos aseguran que el objeto de la visita es arreglar la dificultad en los Hohenzollern y los Guelphos y la situación en las relaciones entre el Kaiser y los Cumberland. A pesar de que no habrá participación oficial a la exposición de San Francisco, mil fabricantes se preparan para exhibir particularmente sobre todo instrumentos de óptica y música, máquinas de coser y otros. Proyectan formar una comisión protectora, para perseguir a los imitadores de sus modelos patentados.

Nueva York, 6.—Telegrama especial de Londres para el Herald, dice que se anuncia de Berlín que el Kaiser encontró una solución satisfactoria para la enemistad de los Guelphos y los Hohenzollern, y que se permitirá al príncipe Ernesto de Cumberland ascender al trono de Brunswick, sin hacer más formal renuncia de las pretensiones de su familia al trono de Hannover.

El Presidente de Francia en camino para España

París, 6.—Poincaré llegó a Hendaya. La municipalidad le dió la bienvenida. Visitó el Sanatorio, felicitando al personal. Enseguida al acacético Loti Al salir el tren que lo llevaba a Iña recibió telegrama de Alfonso dándole la bienvenida y reiterándole con mucha cordialidad los sentimientos de amistad sincera por Francia, y los votos porque su viaje le sea agradable. Poincaré le contestó «graciéndole sus buenos deseos y expresándole los votos de Francia por Alfonso y España.

Madrid, 6.—El Congreso de Derecho Internacional en su última sesión, hoy, recomendó reducir a un